

ID Italian
design
IN ESCLUSIVA ELETTRICI PER LA BELLEZZA



PRO-ROTATING HAIR

4ⁱⁿ 1 STRAIGHTENING & CURLING IRON

PLANCHAS ALISADORA Y MOLDEADORA GIRATORIA

PROFESSIONAL STRAIGHTENERS • PLANCHAS PROFESIONALES

EN PRECAUTIONS

Please read the instructions carefully before using the appliance.

To reduce any risk of accident, take the following precautions:

1. Always unplug the appliance immediately after use.

2. Never use the appliance while you are in the bath.

3. IEC 60417 - 5582: Do not place or store the appliance anywhere where it could fall or be pushed towards the bath or sink.

4. Do not immerse or drop into the water or any other liquid.

5. If the appliance falls into the water, unplug it immediately. Do not place your hand in the water.

6. Keep the appliance away from water.

7. An appliance should never be left unattended while it is plugged into the mains.



8. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

9. Use this appliance only for its intended purpose, as indicated in this manual. Do not use any accessory that is not recommended by the manufacturer.

10. Never use this appliance if the power cord or plug is damaged, if it is malfunctioning, if it has been dropped or has fallen into water. Take the appliance to your nearest service centre for inspection or repair.

11. Never block the appliance's ventilation holes or place on a soft

surface, such as a bed, where the openings could be blocked. Keep the ventilation holes free of fluff, hair and similar items.

12. Keep the power cord away from sources of heat or hot surfaces. Do not coil the power cord around the appliance.

13. Do not use the appliance if you are drowsy.

14. Do not drop the appliance or insert any object in the openings or tube.

15. Do not use outdoors or in places where aerosol products (sprays) are being used or oxygen is administered.

16. This appliance becomes hot during use. Do not allow the hot surfaces to touch the eyes or bare skin.

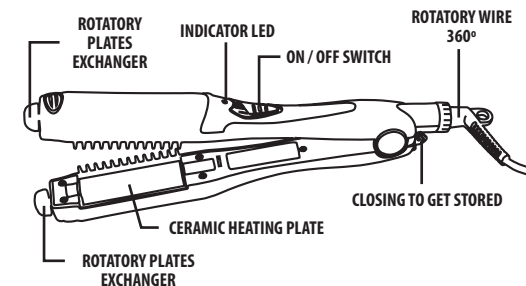
17. Do not place the hot appliance directly on any surface while it is still hot or plugged into the mains.

18. Do not use an extension cable with this appliance.

19. These devices are equipped with a locking type Y. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its authorised technical service or a qualified technician in order to prevent hazards.

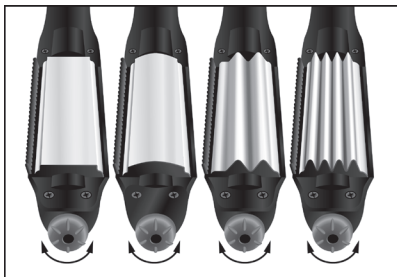
20. This product must not be used by children or by other people without assistance or supervision if their physical, sensory or mental condition limits safe use of the appliance. Children must be watched to make sure that they do not play with the appliance.

NAME OF PARTS



WAY OF USE

- Hair must be clean, dry and brushed before using it.
- The hair plate must be only be used on natural hair.
- Press and turn the plates to select the one you want to apply.
- You can choose 4 different finishes: curly, straight, wavy and ultra-wavy.



- Place the button at the position ON to switch it the hair plate on. The LED light will be turned on.
- Divide the hair into small sections of 5 cm. You can help yourself with hair clips. Hold every lock between

the Middle and Index fingers pressing the hair with the hair plate keeping them closed for around 10 seconds for not damaging the hair.

- Move slowly the hair plates from the root to the tips.
- Repeat the same with every hair lock.
- In order to avoid burns, do not use the hair plates close to the scalp.
- Let the hair to get cold and brush it with the style desired.
- Allow the hair plate to get cold 15 minutes before storing them.

ENVIRONMENT

 Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable throughout the European Union and other European countries with separate collection programs This symbol, found on your product

ES PRECAUCIONES

Por favor, leer atentamente las instrucciones antes de proceder al uso de este aparato. Para disminuir los riesgos de accidente tome las siguientes precauciones:

1. Desenchufar siempre el aparato inmediatamente después de su utilización.
2. No utilizarlo mientras se está tomando un baño.
3. Advertencia: El símbolo IEC 60417 - 5582 hace referencia a que este aparato no deber utilizarse cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
4. No colocarlo ni dejarlo caer en el agua u otro líquido.
5. Si el aparato cae en el agua, desenchufarlo inmediatamente. No meter la mano en el agua.



6. Mantener el aparato apartado del agua.

7. Un aparato no debe dejarse nunca sin vigilancia mientras está enchufado.

8. Este aparato puede ser utilizado por niños de a partir de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenda los peligros los involucrados.

9. Utilizar este aparato solamente para el uso para el que ha sido diseñado, tal como se indica en este manual. No utilizar accesorios no recomendados por el fabricante.

10. Nunca hacer funcionar este aparato si tiene el cable o el enchufe dañado, si no está funcionando correctamente, si ha caído o si está

de algún modo dañado o ha caído en el agua. Llevar el aparato al servicio técnico autorizado más cercano para su examen o reparación.

11. Nunca obstruir las aberturas del aparato ni colocarlo sobre una superficie blanda, tal como una cama o lecho, en la que las aberturas podrían quedar obstruidas. Mantener las aberturas de aire libres de hilachas, cabellos y similares.

12. Mantener el cable apartado del calor o de superficies calientes. No enrollar el cable alrededor del aparato.

13. Nunca utilizarlo si se está soñoliento o medio dormido.

14. Nunca dejar caer ni introducir ningún objeto en las aberturas.

15. No utilizarlo al aire libre o en lugares en los que se estén utilizando productos de aerosol (spray) o en los que se administre oxígeno.

16. Esta unidad se calienta durante

su utilización. No dejar que las superficies calientes toquen la piel.

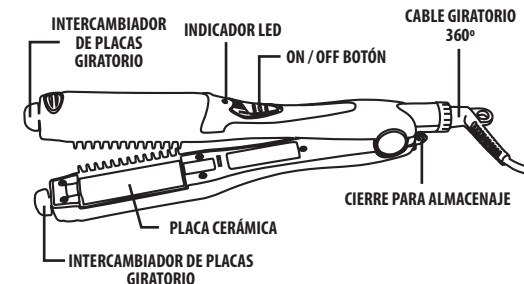
17. No colocar la unidad directamente sobre ninguna superficie mientras todavía esté caliente o enchufada.

18. No utilizar un cable de prolongación con este aparato.

19. Estos aparatos están provistos de una fijación tipo Y. Si el cable de corriente está dañado deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico autorizado o por un técnico cualificado, con tal de evitar un peligro.

20. Este producto no está permitido para uso infantil u otras personas sin asistencia o supervisión si su estado físico, sensorial o mental le limita de usarlo con seguridad. Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no juegan con dicho producto.

PARTES DE LA PLANCHA



MODO DE EMPLEO

- Conecte el aparato a un enchufe adecuado.
- Antes de usar el pelo debe estar limpio, seco y peinado.
- La plancha sólo debe usarse en pelo natural.



- Presiones y gire los intercambiadores para seleccionar la placa deseada.
- Puede elegir entre 4 acabados diferentes: rizo, liso, ondulado, ultra-ondulado.
- Para encender la plancha deslice el botón superior hacia ON. La luz LED se encenderá.
- Divida el pelo en pequeñas secciones en mechones de 5 cm. Puede ayudarse de pinzas para el pelo. Sujete el mechón entre el dedo índice y medio y presiónelo con las planchas manteniéndolas cerradas unos 10 segundos para no dañar el pelo.
- Mueva lentamente la plancha desde la raíz hacia las puntas.
- Repita la operación con cada mechón de pelo.
- Para evitar quemaduras, no utilice la plancha cerca del cuero cabelludo.

- Deje enfriar el pelo y cepíllelo con el estilo deseado.
- Después de su uso ponga el interruptor en posición "OFF" y asegúrese de desenchufar la plancha.
- Permita a las planchas enfriarse al menos 15 minutos antes de guardarlas

MEDIOAMBIENTE



Disposición sobre los equipos eléctricos y electrónicos antiguos (Aplicable en la unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva)

Este símbolo, en un producto o en un paquete, indica que el producto no puede ser tratado como un residuo doméstico. Por el contrario, debe depositarse en un punto de recogida especializado en el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al

hacer esto, usted ayuda a prevenir las potenciales consecuencias negativas que pueda sufrir el entorno y la salud humana, que podrían producirse si este producto fuera desechado de forma incorrecta. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Si desea más información acerca del reciclaje de este producto, contacte con la delegación de su ciudad, con el servicio de recogida de residuos o con la tienda en la que adquirió este producto.

FR PRÉCAUTIONS

S'il vous plaît lire les instructions avant d'utiliser cet appareil. Pour réduire le risque d'accidents, prenez les précautions suivantes:

1. Toujours débrancher l'appareil immédiatement après son utilisation.

2. Ne pas utiliser en prenant un bain.
3. Avertissement: IEC 60417 - 5582: Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos et autres récipients pouvant contenir de l'eau.
4. Ne pas le mettre en contact ou le laisser tomber dans l'eau ou autre liquide.
5. Si l'appareil tombe dans l'eau, le débrancher immédiatement. Ne pas mettre la main dans l'eau.
6. Maintenir l'appareil loin de l'eau.
7. L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance quand il est branché.
8. Il est nécessaire de surveiller attentivement l'appareil quand il est en cours d'utilisation à proximité d'enfants ou de personnes à capacités réduites.
9. Se servir de l'appareil uniquement pour l'utilisation à laquelle il a été conçu, comme indiqué dans le



manuel d'utilisation. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.

10. Ne jamais faire fonctionner cet appareil si son câble de branchement est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a subi divers dommages dû à l'eau. Apporter l'appareil au service technique spécialisé et compétant pour un examen et une réparation de ce dernier.

11. Ne jamais couvrir les ports de branchements de l'appareil ni le poser sur une surface molle comme un lit ou un matelas, où ces derniers pourraient être obstrués.

Laisser les ports de branchements à l'air libre sans cheveux, fils ou autres qui pourraient gêner les ouvertures.

12. Maintenir le câble loin de toutes sources de chaleur ou de surfaces

chaudes. Ne pas enrouler le câble autour de l'appareil.

13. Ne jamais utiliser dans un état de somnolence ou d'extrême fatigue.

14. Ne jamais le laisser tomber ou introduire des objets dans les ouvertures de branchements.

15. Ne pas l'utiliser à l'extérieur ou dans un lieu pouvant être en contact avec des aérosols ou autre source oxygénée.

16. L'appareil chauffe durant son utilisation. Faites attention à ce que l'appareil ne soit pas en contact direct avec la peau.

17. Ne pas poser l'appareil directement alors qu'il est encore chaud ou branché.

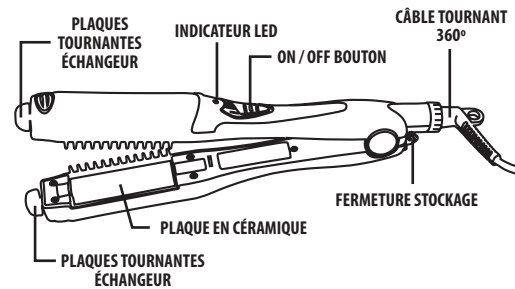
18. Ne pas utiliser de câble de rallonge avec cet appareil.

19. Ces appareils sont équipés d'un verrouillage de type Y. Si le câble de branchement est endommagé, il doit

être remplacé par le fabricant, le service technique adéquat ou par un technicien qualifié afin d'éviter toutes utilisations dangereuses.

20. Ce produit n'est pas recommandé à l'usage des enfants ou autres personnes sans surveillance ou assistance, si l'état physique, sensoriel ou mental limite cette personne à utiliser l'appareil en toute sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.

PARTIES DU LISSEUR



MODE D'EMPLOI

- Avant de commencer à utiliser le lisseur, les cheveux doivent être propres, secs et démêlés.
- Le lisseur peut être utilisé seulement sur cheveux naturels.



- Pressionné et tourner pour sélectionner les plaques désirés. Vous pouvez choisir entre 4 finitions différentes : frisé, ondulé, lisse ou ultra-ondulé.
- Pour allumer le lisseur, faire glisser le bouton supérieur vers ON. La lumière LED s'allume.

- Divisez les cheveux en petites mèches d'environ 5cm. Aidez vous de pinces pour cheveux. Saisir la mèche entre deux doigts et pressonné avec les plaques tout en les maintenant fermées pendant 10 secondes pour ne pas abîmer les cheveux.
- Commencez de la racine jusqu'aux pointes.
- Répéter l'opération pour chaque mèche.
- Pour éviter les brulures, ne pas utiliser le lisseur, prêt du cuire chevelu.
- Laisser refroidir les cheveux et coiffez selon le style désirez.
- Après son usage, mettez l'interrupteur sur OFF et débranchez le lisseur.
- Avant de ranger le lisseur, laissez le refroidir pendant 15 minutes.

ENVIRONNEMENT



Disposition concernant les anciens équipements électriques et électroniques (applicable dans l'Union Européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparés)

Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique ce produit ne sera pas traité comme perte ménagère. Au lieu de cela il sera remis au point de collecte dédié pour le recyclage de l'équipement électrique et électronique. En s'assurant que ce produit est trié et jeté correctement, vous contribuerez à empêcher de potentielles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être provoquées par la manutention de rebut inadéquate de ce produit. La réutilisation des matériaux aidera

à conserver les ressources naturelles. Pour des informations plus détaillées sur la réutilisation de ce produit, vous pouvez contacter votre mairie, la société de collecte et tri des rebuts ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT AVVERTENZE

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso:

1. Staccare l'apparecchio dalla spina elettrica dopo l'uso
2. Non utilizzare quando si sta facendo una doccia
3. IEC 60417 - 5582: Non utilizzare in prossimità di vasche da bagno, doccie, lavandini o altri recipienti che contengano acqua.
4. Evitare che l'apparecchio venga a



contatto con liquidi di qualsiasi genere.

5. Se cade in acqua, staccare la spina immediatamente. Non mettere le mani nell'acqua.

6. Tenere lontano da fonti d'acqua.

7. Vigilare sempre l'apparecchio se sta attaccato alla spina elettrica

8. Usare l'apparecchio soltanto per lo scopo descritto nelle istruzioni. Non utilizzare accessori non raccomandati dal fabbricante.

9. Non usare in caso di guasto, di cattivo funzionamento o di danneggiamento del cavo elettrico. Contattare direttamente con il servizio tecnico più vicino.

10. Evitare di annodare il cavo di alimentazione o che entri in contatto con fonti di calore.

11. Non utilizzarlo quando si ha sonno.

12. Non utilizzare all'aperto o in quei luoghi dove si utilizzano prodotti in

spray o si amministri ossigeno.

13. Si scalda durante l'uso. Evitare il contatto con la pelle.

14. Non appoggiare l'apparecchio su nessun tipo di superficie quando ancora è caldo o attaccato alla spina.

15. Non usare prolunga.

16. Questi dispositivi sono dotati di un sistema di bloccaggio di tipo Y. Controllare regolarmente lo stato del cavo di alimentazione; se è danneggiato deve esser sostituito o dal fabbricante o dal servizio tecnico o da un tecnico qualificato.

17. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza e solo se informati dei pericoli legati al prodotto stesso. I bambini

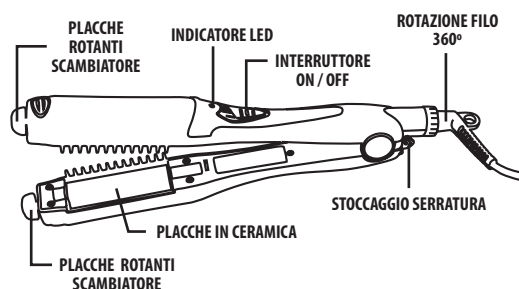
non possono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non può essere fatta da bambini senza la supervisione di un adulto.

18. Non manipolare l'apparecchio.

19. Non utilizzare l'apparecchio in caso di guasto e/o cattivo funzionamento. Contattare direttamente con il servizio tecnico.

20. Procedere alla pulizia dell'apparecchio con un panno umido.

NOME DEI COMPONENTI



ISTRUZIONI PER L'USO

- Prima dell'utilizzo, assicurarsi che i capelli siano puliti, asciutti e spazzolati.
- La piastra deve essere utilizzata solo sui capelli naturali.



- Fare pressione e girare gli scambiatori per selezionare la piastra desiderata.
- È possibile scegliere tra 4 diverse effetti: riccio, liscio, ondulato, ultra-ondulato.
- Per accendere le piastre far scivolare il pulsante superiore sul ON. La luce LED si accenderà.

- Dividere i capelli in piccole ciocche di 5 cm. Si può aiutare con le mollette. Selezionare una ciocca di capelli tra l'indice e il medio e partendo dalla radice faccia scorrere la piastra fino alle punte tenendola chiusa circa 10 secondi per evitare di danneggiare i capelli.
- Lentamente spostare la piastra dalla radice alle punte.
- Ripetere con ogni ciocca di capelli.
- Per evitare brucciature, non utilizzare la piastra vicino al cuoio capelluto.
- Lasciare raffreddare i capelli e petinare con lo stile desiderato.
- Dopo l'uso, posizionare l'interruttore in posizione "OFF" e assicurarsi di staccare la piastra dalla spina.
- Lasciare raffreddare completamente la piastra almeno 15 minuti prima di metterla via.

AMBIENTE

 Smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici (applicabile nell'Unione Europea e negli altri paesi europei con servizio di raccolta differenziata)

Il simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non verrà trattato come rifiuto domestico. Sarà invece consegnato al centro di raccolta autorizzato per il riciclo dei rifiuti elettrici ed elettronici. Assicurandovi che il prodotto venga smaltito in modo adeguato, eviterete un potenziale impatto negativo sull'ambiente e la salute umana, che potrebbe essere causato da una gestione non conforme dello smaltimento del prodotto. Il riciclaggio dei materiali contribuirà alla conservazione delle risorse naturali.

Per ricevere ulteriori informazioni più dettagliate Vi invitiamo a contattare l'ufficio preposto nella Vostra città, il servizio per lo smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui avete acquistato il prodotto.

DE VORSICHTSMASSNAHMEN

Bitte lesen Sie aufmerksam, bevor Sie dieses Gerät verwenden. Um die Unfallgefahr zu vermeiden, ergreifen Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen:

1. Schalten Sie das Gerät sofort nach Gebrauch aus.
2. Benutzen Sie das Gerät nicht während Sie ein Bad nehmen.
3. Warnung: IEC 60417 - 5582: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser.



4. Lassen Sie auf den Gerät kein Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen.

5. Falls das Gerät ins Wasser fallen sollte, ziehen Sie das Gerät aus den Netzstecker raus.

6. Halten Sie das Gerät aus dem Wasser.

7. Ein Gerät sollte nie unbeaufsichtigt eingesteckt gelassen werden.

8. Benutzen Sie dieses Gerät nur für den Zweck, für den es entwickelt wurde, wie in diesem Handbuch gezeigt wird. Verwenden Sie keine Zusatzgeräte, die nicht vom Hersteller empfohlen.

9. Benutzen Sie dieses Gerät nicht, wenn das Kabel oder Stecker beschädigt sind, auch wenn es richtig funktioniert. Bringen Sie das Gerät zum nächsten autorisierten Service-Center zur Prüfung oder Reparatur.

10. Halten Sie das Kabel fern von

Hitze oder heiße Oberflächen. Nicht das Kabel um das Gerät wickeln.

11. Verwenden Sie niemals das Gerät, wenn Sie müde oder schläfrig sind.

12. Nicht im Freien oder an Orten, wo Spray oder Aerosol Produkte verwendet werden.

13. Das Gerät wird während des Gebrauchs gehitzt. Lassen Sie die Haut weit heiße Oberflächen berühren.

14. Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf jeder Oberfläche noch heiß oder versteckt.

15. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel mit diesem Gerät.

16. Dieses Gerät ist mit einer Fixierung Typ Y vorgesehen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, müssen Sie es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder einen qualifizierten Techniker ersetzt

werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

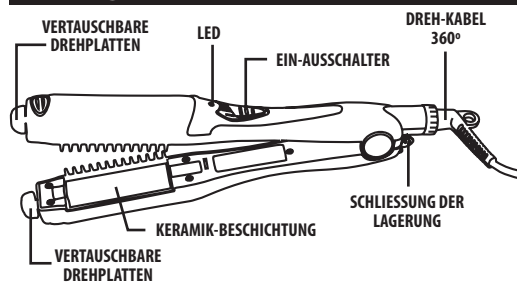
17. Dieses Gerät darf auch von Kindern im Alter ab 8 Jahre alt und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, wenn sie eine entsprechende Ausbildung der Verwendung des Geräts bekommen haben und sie auch die verschiedenen Gefahren verstanden haben. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Instandhaltung sollte es nicht von unbeaufsichtigten Kindern getan werden.

18. Das Aparat bitte nicht manipulieren.

19. Falls das Gerät runterfallen oder schlagen sollte, bitte wenden Sie sich bei der Technisches Service.

20. Reinigen Sie es nur mit einem feuchten Tuch.

HAARGLÄTTER TEILE



GEBRAUCHSANWEISUNG

- Vor der Benutzung, muss das Haar sauber und trocken sein.
- Das Glättungseisen darf nur mit echtem Haar benutzt werden.



- Drücken Sie und drehen Sie verschiedenen Platten, um die gewünschte Platten zu benutzen.

chte Platten zu benutzen.

- Sie können sich zwischen 4 verschiedenen Frisuren entscheiden: gelockt, glatt, gewellt oder ultra gewellt. Um das Glättungseisen an zu machen, drücken Sie den oberen Knopf ON. Das LED Licht geht dann an. Teilen Sie das Haar in 5 cm Strähnen, helfen Sie sich mit Haarklammern.

- Halten Sie die Strähne mit der Hand und drücken Sie mit dem Glättungseisen, ungefähr 10 Minuten, um das Haar nicht zu beschädigen.
- Bewegen Sie es langsam von der Kopfhaut bis in die Spitzen.
- Wiederholen Sie es mit jeder Strähne.
- Um Verbrennungen zu vermeiden, benutzen Sie das Glättungseisen nicht in der Nähe der Kopfhaut.
- Lassen Sie die Haare abkühlen und

nach Wunsch bürsten.

- Nach dem Gebrauch den Schalter auf "OFF" und stellen Sie sicher, dass Sie das Haarglätter ziehen. Erlauben Sie dem Glättungseisen, sich mindestens 15 Minuten zu kühlen

UMWELT

 Entsorgung von alten Elektro- und Elektronikgeräten (gültig in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit separatem Sammelsystem)

Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen soll dieses Produkt zu dem geeigneten Entsorgungspunkt zum Recyceln von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden.

Wird das Produkt korrekt entsorgt, helfen Sie mit, negativen Umwelteinflüssen und Gesundheitsschäden vorzubeugen, die durch unsachgemäße Entsorgung verursacht werden könnten. Das Recycling von Material wird unsere Naturressourcen erhalten. Für nähere Informationen über das Recyceln dieses Produktes kontaktieren Sie bitte Ihr lokales Bürgerbüro, Ihren Hausmüll Abholservice oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

PT PRECAUÇÕES

Por favor, leia atentamente as instruções antes de usar o aparelho. Para diminuir o risco de acidentes tome as seguintes precauções:

1. Desligue sempre o aparelho depois da sua utilização.

2. Não utilizar durante o duche.

3. Advertência: IEC 60417

- 5582: não usar este aparelho perto da banheira, duche e outros recipientes que contenham água.



4. Não deixar cair água ou outro líquido.

5. Se o aparelho cae na água, desligue-o imediatamente. Não meter a mão na água.

6. Manter o aparelho longe da água.

7. O aparelho não deve deixar-se nunca sem vigilância enquanto está ligado.

8. Utilizar este aparelho apenas para o uso para o qual foi desenhado, tal como é indicado neste manual. Não utilizar acessórios não recomendados pelo fabricante.

9. Não utilizar este aparelho se tem o cabo ou a tomada danificados, se não está a funcionar corretamente, se está de alguma forma danificado ou se caiu a água, levar o aparelho ao

serviço técnico autorizado mais perto para o examinarem ou reparar.

10. Manter o cabo afastado do calor ou de superfícies quentes. Não enrolar o cabo a volta do aparelho.

11. Não utilizar se está sonolento ou meio dormido.

12. Não utilizar ao ar livre ou em lugares onde estão a utilizar produtos de aerosol (spray) ou onde se administra oxigénio.

13. Caso este aqueça durante a sua utilização. Não deixar que as superfícies quentes toquem na pele.

14. Não colocar a unidade em nenhuma superfície diretamente enquanto está quente ou ligado.

15. Não utilizar um cabo de prolongação com este aparelho.

16. Este dispositivo é fornecido com uma fixação do tipo Y. Se o cabo da corrente está danificado deveser substituído pelo

fabricante, no serviço técnico autorizado ou por um técnico qualificado, para evitar o perigo.

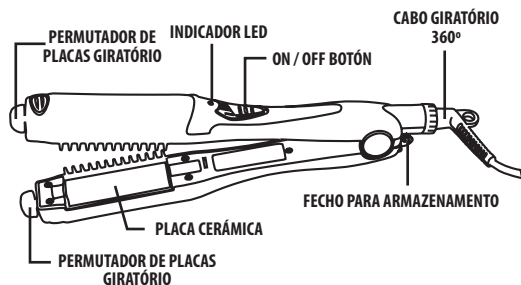
17. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e com falta de experiência e conhecimentos, se lhes foi dada a supervisão ou formação apropriada com respeito ao uso do aparelho de uma maneira segura e estes compreendem os perigos que implica. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e o mantimento a realizar pelo usuário não devem realizar-lo as crianças sem supervisão.

18. Não manipular o aparelho.

19. Caso o aparelho caia ao chão ou tenha algum golpe, acuda ao serviço técnico.

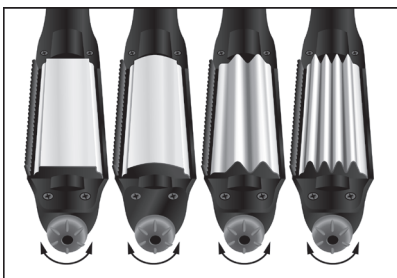
20. Limpe o aparelho só com um pano húmido.

PARTES DA PRANCHA



MODO DE UTILIZAÇÃO

- O cabelo deve estar limpo, seco e penteado antes de usar.
A prancha só deve ser usada em cabelo natural.



- Pressione e gire o permutador para seleccionar a placa desejada.

- Pode escolher entre 4 penteados diferentes: encaracolado, liso, ondulado e ultra-ondulado.
- Para ligar a prancha, deslize o botão superior para ON. A luz LED vai acender-se.
- Divida o cabelo em pequenas madeixas de 5 cm. Pode utilizar ganchos para ser mais fácil. Coloque a madeixa entre o dedo indicador e o médio e pressione com as pranchas mantendo-as fechadas durante 10 segundos para não danificar o cabelo.
- Mova lentamente a prancha desde a raiz até às pontas.
- Repita o processo com cada madeixa de cabelo.
- Para evitar queimaduras, não utilize a prancha perto do couro cabeludo.
- Deixe arrefecer o cabelo e penteie-o a seu gosto.
- Deixe que a prancha arrefeça pelo menos 15 minutos antes de a guardar.

AMBIENTE

 Eliminação de equipamento eléctrico e electrónico usado (aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha separada)

Este símbolo, apostado no produto que adquiriu ou na respectiva embalagem, indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico quando chegar a altura da sua eliminação. Em vez disso, deve ser entregue num ecoponto que realize a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao assegurar que este produto é correctamente eliminado, estará a ajudar a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde, as quais poderiam advir de uma eliminação incorrecta do

produto. A reciclagem de materiais ajuda a conservar os recursos naturais. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipalizados da sua área de residência, os serviços de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu este produto.

PL ŚROSKI OSTROŻNOŚCI

Proszę uważnie przeczytać poniższe instrukcje przed przystąpieniem do korzystania z tego urządzenia. Aby zmniejszyć ryzyko wypadków należy podjąć następujące środki ostrożności:

1. Zawsze wyłączać urządzenie bezpośrednio po użyciu.
2. Nie używać podczas kąpieli.
3. Ostrzeżenie: IEC 60417 - 5582:

Nie używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznic, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.



4. Nie należy umieszczać lub pozwolić upaść do wody lub innej cieczy.

5. Jeżeli urządzenie wpadnie do wody, odłączyć go natychmiast. Nie sięgać po nie do wody.

6. Trzymać urządzenie z dala od wody.

7. Urządzenie nigdy nie powinno być pozostawione bez kontroli po podłączeniu.

8. Stosować urządzenie według jego przeznaczenia wskazanego przez producenta. Nie stosować dodatkowych wkłeszczyków nie wskazanych przez producenta.

9. Nie uruchamiać urządzenia, jeśli jest uszkodzony przewód

lub wtyczka, jeżeli nie działa prawidłowo, został upuszczony lub jest w jakiś sposób uszkodzony lub wpadło do wody. Zwrócić urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub naprawy.

10. Trzymać przewód z dala od ciepła i rozgrzanych powierzchni. Nie związać przewodu zasilającego wokół urządzenia.

11. Nigdy nie używać jeśli jesteś senny lub półprzytomny.

12. Nie używać na zewnątrz lub w miejscach, gdzie są używane produkty w aerozolu (spray).

13. Urządzenie nagrzewa się podczas użytkowania. Nie pozwalać, aby skóra dotykała gorących powierzchni aparatu.

14. Nie należy umieszczać urządzenia bezpośrednio na

jakejkowiek powierzchni, gdy jeszcze jest gorące lub podłączone do prądu.

15. Nie należy używać przedłużacza z tym urządzeniem.

16. Urządzenie to jest wyposażone w mocowania typu Y. Jeśli przewód jest uszkodzony musi być wymieniony przez producenta lub jego autoryzowanych przedstawicieli przez wykwalifikowany personel, tak aby uniknąć zagrożenia.

17. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 i powyżej oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej jeżeli znajdują się pod nadzorem i zostały uprzednio przeszkolone z korzystania urządzenia i poinformowane bezpiecznym sposobie korzystania z niego. Dzieci nie powinny bawić

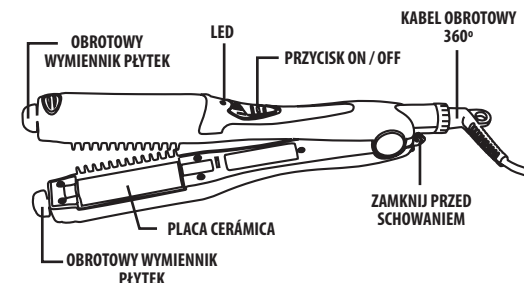
się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja powinny być przeprowadzane przez użytkownika. Nie powinny dokonywać tego dzieci bez opieki.

18. Nie manipulować urządzeniem.

19. Jeżeli urządzenie upadnie lub zostanie uderzona skierować się automatycznie do serwisu technicznego.

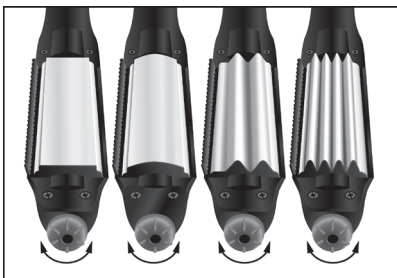
20. Czyszczyć wilgotną ściereczką.

JAK KORZYSTAĆ Z PROSTOWNICY



SPOSÓB UŻYCIA

- Przed użyciem włosy muszą być czyste, suche i rozczesane.
- Prostownicy należy używać tylko na naturalnych włosach.



- Należy nacisnąć i przekręcić wymienniki, aby wybrać żadaną płytkę.
- Można wybrać spośród 4 różnych wykończeń: kręcone, proste, falowane, ultra-falowane.
- Aby wyłączyć prostownicę przesunąć górny przycisk ON. Dioda LED zaświeci się.
- Podziel włosy na małe odcinki, kosmyki po 5 cm. Można sobie

pomóc używając klamer do włosów.

- Przytrzymując kosmyk włosów, włóż go między płytki prostownicy y przytrzymaj zamknięte przez około 10 sekund, aby uniknąć uszkodzenia włosów.
- Powoli przesun prostownicę od nasady aż po końce. Powtórz tę czynność z każdym kosmykiem.
- Aby uniknąć poparzeń, nie należy używać prostownicy przy skórze głowy.
- Pozwól włosom ostygnąć i uczesz w pożądanym stylu.
- Pozostaw płytki do schłodzenia co najmniej 15 minut przed schowaniem.

ŚRODOWISKO



Dyspozycje odnoszące się do dawnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (Stosowane

w Unii Europejskiej i innych krajach-
wywóz selektywny)

Ten symbol na produkcie, na paczce, wskazuje na to, że produkt nie może być uznawany za produkt pochodzenia rodzimego, tylko za przeznaczony recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Przestrzegając zasad selekcji odpadów, pomagają Państwo w zapobieganiu negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego, zdrowia ludzkiego, które mogłyby powstać w razie nieprawidłowej selekcji śmieci. Recykling wspomaga naturalny rozkład materii.

Jeżeli pragną Państwo uzyskać więcej informacji o zużyciu surowców naturalnych oraz zmniejszenia ilości odpadów, mających związek z tym produktem, prosimy o kontakt z władzami miasta, która zajmuje się tym tematem.

Teléfono de atención al cliente / Customer office telephone

España / Spain 902 122 135

Francia / France00 800 4000 2000

Gran Bretaña / Uk.00 800 4000 2000

Italia / Italy00 800 4000 2000

Alemania / Germany ...00 800 4000 2000

Portugal00 800 4000 2000

Polonia / Poland ...00 800 4000 2000

Otros países /

Other countries:+34 983 477 214

220-240 V ~ 50Hz 35W





IN ESCLUSIVA ELETTRICI PER LA BELLEZZA

Designed in Italy, made in China
Diseñado en Italia, fabricado en China

www.italiandesign.es

Distributed by / Distribuido por

PostQuam Cosmetic, S.L.

Ctra. Burgos-Portugal, km115

47270 Cigales - Valladolid - Spain

www.postquam.com